Warning!

These contents contain scenes that may be offensive to some people. Luna Chicas will not bear any responsibility for this. Read it at your own discretion.

= Luna Chicas

SCANLATED BY LUNA CHICAS
HTTP://LUNACHICAS.CJB.NET
#LUNACHICAS @ IRC.MIRCX.COM

=KINDAN [illegible] MERMAID PRINCESS=

T.A.D.A. KINDAN 3B IS OUT! I HAVE NOT BEEN KILLED BY ZENNY YET.. :P I APOLOGIZE FOR THE LONG EDITING FOR KINDAN 3A. =(I WAS RUSHING SOMEWHAT. I HOPE THIS IS A LITTLE BETTER. AND OF COURSE I HOPE TO IMPROVE ON MY EDITING IN THE NEAR FUTURE. ^_^ (NO, TRY... I MUST!) THANK YOU GUYS FOR YOUR SUPPORT AND U. KNOW... THANKS TO [illegible] AND KEIKE! WITHOUT THEM, [illegible] POSSIBLE. :) ENJOY!

SCANNING: GIRLGIR
TRANSLATION: [illegible]
CLEANING: KEIKE!
EDITING: GIRLGIR
QC: ~HIZ~

SCANLATED BY LUNA CHICAS

SCANLATED BY LUNA CHICAS

That's why... Mariya wants to get engaged.
Because I became so ugly....
Moeko ...
You know ... Mariya's getting engaged.
...
Fx. sigh *fun*
The other party requested
The other party is Mariya's company's largest investor.. He bought a lot of the stock because of his daughter. He has a lot of funds.

SCANLATED BY LUNA CHICAS

SCANLATED BY LUNA CHICAS

How about this?
Would you become mine?
Mariya will get engaged officially.
Maybe... he will really leave you this time..
As for me...
I will embrace you whenever you want me to.

SCANLATED BY LUNA CHICAS

SCANLATED BY LUNA CHICAS

SCANLATED BY LUNA CHICAS

Fx: Freeze in action*shi*

SCANLATED BY LUNA CHICAS

SCANLATED BY LUNA CHICAS

The person looking after her is getting married, she must feel very lonely...
If it was possible to sabotage it, I would not have to be so hurt.
Issues cannot be resolved so easily...
I...
Did you come ...
No...
To sabotage the engagement ...?

SCANLATED BY [redacted] CHICAS

If you don't want me, I will vanish...
For Mariya, I can give up everything...
Moeko...
Please don't dislike me...
So Mariya...
I will do anything...

SCANLATED BY LUNA CHICAS

Moeko
!!
I didn't expect her to be so understanding
Even though it's not possible to live together, we should still make arrange-ments for that child
She's such a poor girl I will try to arrange a good family for her
That's not possible
Why?
There is no suitable family!

SCANLATED BY LUNA CHICAS

I will deal with you later!
Mariya
What did you say...
Wha
I'M SORRY. I DON'T PLAN TO SPEND MY LIFE WITH AN UNATTRACTIVE WOMAN WHO ONLY HAS EYES FOR MONEY.
Who cares to embrace you...
why!?
Moeko's lips...are bruised
What did you do!?
Tha That
IS... MOEKO HERSELF ....

SCANLATED BY LUNA CHICAS

But she did not have the heart to kill the prince
The Princess said goodbye to the prince, and jumped into the dark ocean.
The Princess held the small dagger tightly and stood beside the sleeping prince.
Fx: door open *KaKya*
Fx: remaining frozen/ motionless *shi*
I.....can only turn into bubbles...
could no longer turn human. She then became a bubble in the ocean and vanished.
The mermaid princesss... who was unable to kill the prince...

SCANLATED BY LUNA CHICAS

If Mariya decide to marry... I will leave...
I cannot... continue staying here.....
For Mariya, this is something that can't be helped
What about you then!?
Do you wish to leave me?
No..
I don't want to... but if it's for Mariya...
Don't talk

SCANLATED BY LUNA CHICAS

SCANLATED BY LUNA CHICAS

SCANLATED BY LUNA CHICKS

Why... Why didn't you... use any protection the last time...?
You... totally don't care about how I feel or what I'll become...
So... That's why... I...
Fx: Creaking_*gishi*

SCANLATED BY LUNA CHICAS

SCANLATED BY LUNA CHICAS

SCANLATED BY LUNA CHICAS

SCANLATED BY LUNACHICS

Even though the mermaid princess turned into a bubble in the ocean and vanished...
But after she did a thousand good things in heaven, she became human, did you know that?
Won't that still need a long time...

SCANLATED BY LUNA CHICAS

前因後果

夏日樂園

畫得很辛苦～不管怎樣，我很努力的使畫面可以讓讀者看了很開心。雖然覺得有所收穫，可是截稿日期逼迫著我！「還好，不是100頁的稿了。」在趕稿的時候，我不斷的喃喃自語著（笑）。不過這個內容，「在雜誌上推出，好像有點原創」有讀者來信如此反應，我不知道其他讀者的想法如何！對我而言，那只是很普通的愛情故事（嗯！）我能夠將腦中的故事表現出來，已經相當滿意了。總之，有堆滿足感，我提出來的時候，還受到稱讚，因此有點得意。我真的很努力。希望讀者們也會喜歡

有人問：「這會出第二本單行本？」我回答：「是啊！是啊！」我只記得這樣，卻忘了到底是什麼前因後果讓我繼續畫下去的。第一次畫跨頁的插圖　責任編輯好像還算滿意（笑），好久以前畫「禁斷」的故事了，我覺得很開心，對於各種事物，我都很開心（以我的標準來說），本來神田要會更變態一些，而新子也會遇更悲慘的對待（笑），很期待的，我所設計的模擬能夠通過！我終於鬆了一口氣，很想到在情書部賣著「原價買回的時」，會我經驚打電話去更正！

這個故事明明在「變態性愛」之後畫的，為什麼新子的頭髮卻那麼長呢？我收到許多的來信詢問這點　這是虛構的故事，調計較太多呀！

變態性愛

這個也在雜誌上連載嗎？以森津的為度所畫的故事，原本是為了單行本而畫的附加漫畫，沒想到會在雜誌上刊登出來（笑），有很多人對她的髮型有意見（笑），我自己認為那是小少許的感覺——其實，這是真實的故事（？）在我的同學裡面，真的有一個皮膚白皙、漫褐色的頭髮！玫瑰色的嘴唇，像洋娃娃一樣的男孩子！他是個混血兒，不過我沒有向他求婚（笑）。當我知道他是男生的時候，這一時之間無法接受哩！不過那男孩子一開口，就會破壞形象，他很容易和人吵架

在「禁斷」連載結束之後一我接到第一個番外篇的邀稿，很傷腦筋。總之，我無視於原本劇情的發展。結果責任編輯的反應是「嗯！很不錯」。所以我也就無視劇情的發展繼續畫下去了（笑）。我曾經想過，新子的頭髮剪短之後，「那故事要怎麼繼續下去呢？」所以，女生情敵就出現了，我收到許多的來信，很多人討厭詠美，從善她能夠支使德也，所以我就讓她的角色變得稍稍滿意些（笑），新子穿上和服那是作者的興趣，我畫得不好！深感慚愧……。

哭泣的人魚公主

[illegible]子小姐、成毛聰美小姐、中原[illegible]小姐、木村　恵子小姐、持田紀子小姐　擂江　清美小姐　工藤[illegible]姐　大田　智美小姐。

責任編輯　須藤小姐－前責任編輯　田[illegible]姐

[illegible]室伏先生。

[illegible]和推出這本單行本有關的各位－還[illegible]考們，我由衷地感謝你們一。

SPECIAL THANKS

第二次往雜誌上推出兩篇單元，而且還畫了刊頭彩頁。我很高興，更沒想到「禁斷」的故事可以放在雜誌的第一篇！更讓我的喜悅加倍。因為單行本需要100頁的短篇做編輯，所以向雜誌提出這個要求，而雜誌方面也同意了。很多人來信問，為短頭髮之後的新子會怎麼樣呢？我個人是希望以新子剪短頭髮的這個故事，作為故事最後的結尾，開始畫的時候，我覺得「會不會太過火了？」可是已經交出印刷了，想更改也來不及（嗯？）不過我鬆了口氣，原本以為新子這樣會不會太老氣……？然而大家的反應是「更孩子氣了」，讓我好放心！